



繪本漢楚軍談

九

~ 13  
3565  
9





門 へ 13  
號 3565  
卷 9

訂正 繪本漢楚軍談初輯卷之九

東武

鷓鴣負高箕茶述

第二十二回

張良項羽說帝王業

湯王の伊尹を用ひ文王の太公望を招き玉ひし。則ち王の信念あり。項羽が范増を招けり。元來項梁項羽が心より信するふあり。李布鍾離昧等が軍師の無を愁ひて思按を用ひ淮陽の隱士范増が元師の廣才有直を聞傳へ。這を項羽が勸めり。項羽の明主あり。ねども此節事を起し。未勢の不足を以て何人も味方加ふ事と厭は。唯輕きも范増を招け入るもの。今衆人の意小連て軍師を用ひ。我意を行ふ自在なるべ。却ては窮屈なる思ひあり。然るに范増が教る軍師の悉く其理有の。其の辯論臨して仕損たる。大事を再度調へて味方益



早稲田 大學 図書館  
昭 34.6.3 燹  
藏 書



其謀也亦范增の智に依りて心するが故に謀は隨ひ齒を嚙むが如し。嗔を止  
 て其論辯を屈伏せり。偕范增の其寂初季布が累り小懇望して實情  
 深く國家の爲に忠を尽して萬民の憂苦を早く救ひんと願ふ心の信切なる  
 止を待たず是の後一旦淮陽の草廬を出て亦詮方の無故の殘暴  
 無頼の項羽を佐けて千辛萬苦の勞をなすもの。既天文の象を察して楚  
 の天命を得ざるを知り長嘆をなす大丈夫の一言と不違と。是非を草  
 廬を以てしつゝ范增を告ぐる文也。實に其緯不可有。古黃帝握奇  
 丘井の法を立むるのみ。唯人事の要と專とを先知の聖人を右の如し。  
 范增何程天文を貫きたるも未秦の天下不亡諸國の王侯競ひ起りて  
 漢楚の兩國を無限と。此時天運を知覚定めらるる也。又范增が夫  
 程の天運を知りて楚國の亡び其身も功を立る事不克を知り何とそ

世と退れ山林の中に入るを免ても天下と平定を理るる項羽を佐て非道  
 の楚兵を強うしめ益あるも智と震ひ謀計を巧めて楚を佐け漢の兵  
 と争ひ久しく萬民を悩ませ天理不仁なる也。又一旦已が用ひら  
 ざる恩義を思ひて捨つるも身を退いて他人の爲に再応智を不出  
 慎んで隱者となる。誰う這を訕誹せし天下の賢明の君子の民の爲に思  
 慮て事を行ひ君の爲に竭す治と貴んで騷乱を恐る。全を以て危を  
 破り君へ忠の至極を務め民を養ふの仁心と專と行ふ事なり。今范增  
 が天運の楚を飯せざるを知りて項羽を佐けるの誤り古の賢人あり大まか  
 反する行ふいと云へり。然れども范増が是程の事と不知的小不有。唯季布  
 鍾離昧等小勸められ天文まの考へ。唯一日も早く天下の騷乱を安靜  
 する萬民の爲に。と思はるる不輕々しく出後々項羽が不仁なる行ひを

繪本漢魏軍談秘輯卷之九

○文溪堂藏



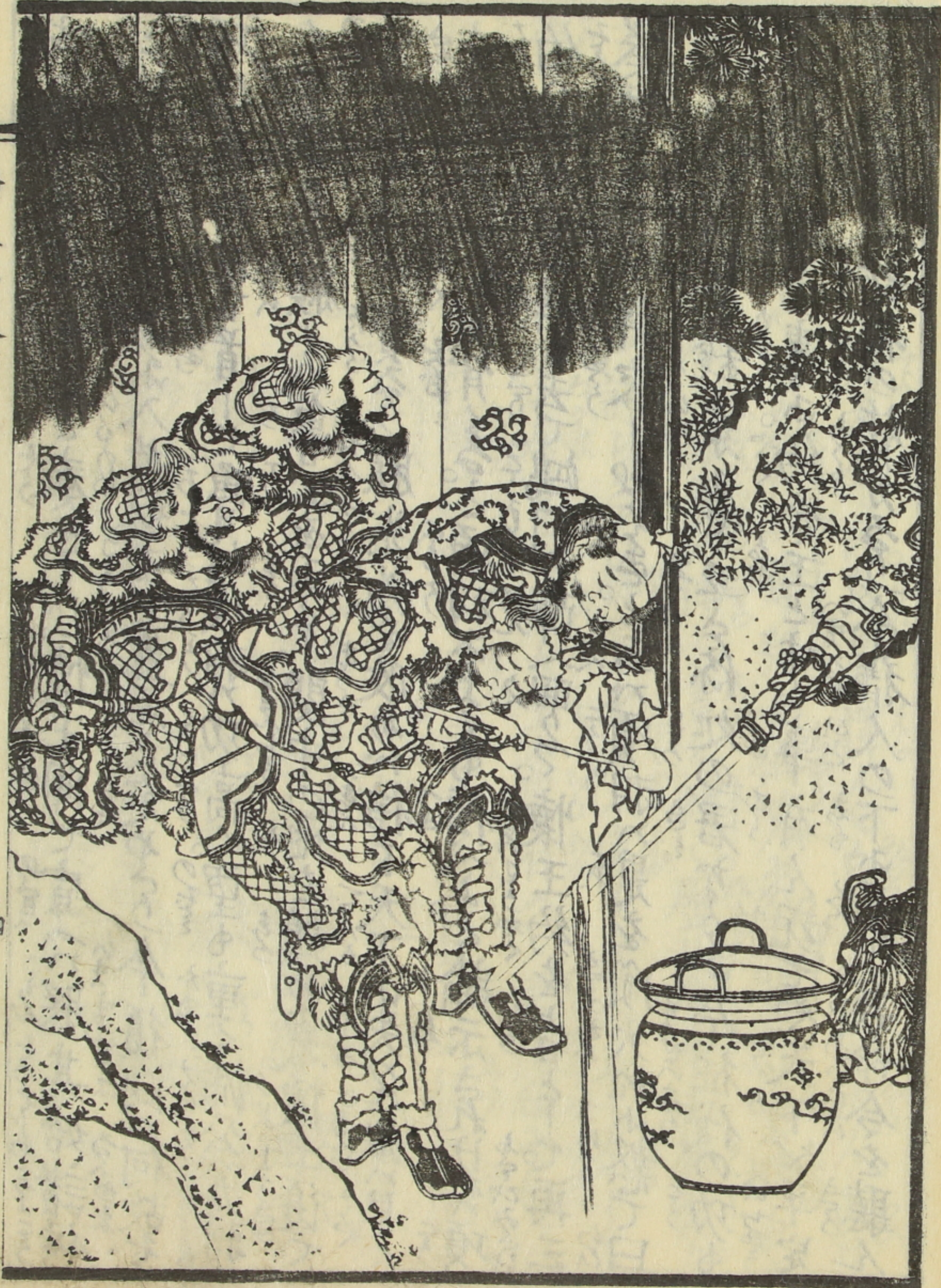
察て後悔。天象も考へ漸々楚の運勢の久らざるも辨る。然として一旦君より仕へ臣下となるの又更如何とも不可為英雄の士る者一端用ひらして恩を受えれば論身と粉砕くとも変せざるを忠と賞と其君逆る。道を諫めて正路の導き諫めを納らざる節の可死死す支不克は是非多其君と與小事と行も臣常より是の善好ふれども主を主とすの道なれば何とも論難か。凡賢人の國の爲小民の窮を解乱を除き天下を治むる天の許せる職分とらふも范増不幸かしく楚に従ひ故古の太公望中劣ざる名將也在る百勝の理を説て此其百分の一を用ひれば同樓の軍配の皆悉く張良の行は項羽も強勢列然たる大軍と後へたれと内外の諸行萬端も沛公の爲小先んせられ自然天下の訕誹

を美徳を失ひ人望不反くに至る范増此時の臨んで大丈夫の志と不変惑ひを取どして楚の爲小命と決する後世不稱譽と豪傑不ありまや亦も其後項羽も范増を召て議る様今咸陽を平けて且傳國の玉室と得子嬰を殺して全不秦の國を滅しこれ天下小一日も君無しとい不可殺関中小王とあり四海の君と成ま欲は先生如何思はるを范増答て曰ける諸大将の身を棄て大王に従ふ者封侯の賞を被りて攀龍附鳳の富貴を以て子孫傳へん爲而已る。今大王の宣ふ諸人の意合ふ。余も大王其始義兵と起し其時楚の懷王と君とあり其命令を受受り有斯の彭城へ使と馳て且詔命を受受り其後王と成むる名正しく言從ひ天下の議論を免るる項羽最と思ひなれば急ぎ項伯と使と彭





項羽不仁  
 秦の三世子嬰を  
 斬る  
 此の既よ  
 八之巻に  
 見ゆ





城へ遣しと。鐔亦々と奏せしむ。懷王聞て、宣の朕其始諸侯と約し先へ咸陽不入者と王と為んと定めたり。今復何故を項伯再拜稽首して、魯公項羽の功高く望も重く沛公の力弱く勢孤る。願くは魯公を王と。關中の地を鎮め、懷王復て宣の信の君の寶なり。朕先約を改め、信を天下に失ひ、汝は早く立回り、始の約を背く。と項羽ふよも傳へよと諭示されければ、項伯の力及を、辭して去て、鴻門の陣へ回り。懷王約を言とて、再三奏せども、了す許容し、我を去と云へ、項羽の是を聞大に怒て、曰ける、懷王の原我家を立と、沛処の君なり。今征伐の功も、何を以て、専ら約を主とする事有ん、況て天下を平定せし藉と、諸將の膂力なり。今猶人の下へ屈し、其命令を聽ん

此は大丈夫の所為る。我日を擇んで自ら立王と成んと曰けり。范増進きて曰く、君尊號を稱せん、古昔の道不順を、意不合を用也。張良の博く書を讀て、歴代の事を悉く知り、古例を那者、何問議らば、其稱號を速に定めざる。尔して彼ら定むる所、脚心不合と云へ、彼大王の忠有る。若し汝心不合、彼大王を欺くあり。困法を以て殺さるべし。項羽の之に従ひ、隨即張良を召出。我今王と成んとす。汝の博く書を讀て、古代の號を悉く知ん、幸しこれ我為る古例を斟酌し、好ん號を考定め、天下を服せしめよ。張良これを打闕て、心の中、思ふ様、是は必は范増が設成る計畧也。我は號を定めさせ、若し不好、こと有らば、項羽これに讒言し、却て杖を害せんと、巧し者、不有つら、遮莫



古代の例を語りて彼が隨意を定むると思量し乃ち答  
 て曰けり古昔より尊號は不同所あり臣精詳を奏す  
 大王自ら思惟して擇定めらる。抑聖帝明王天  
 が下と有る先國號を定めらる。三皇の後五帝あり五帝の後  
 小三皇あり。扱三皇は兩説有て天皇地皇人皇と以て三皇と  
 するものあり。伏犧氏神農氏軒轅氏これを三皇と云も有。氏を  
 稱する國号也。蒼帝炎帝黃帝是なり。扱其次を五帝  
 と云。少昊氏高陽氏高辛氏陶唐氏有虞氏なり。又其次の  
 三皇と六夏后氏商氏周氏是なり。夫三皇は天の如く性の  
 治められ無為にして徳化してなり。大王これを用ひん。項羽は徳愧  
 けり。是を用ひん時を要せば五帝は如何と問ける。張良答て

曰けり五帝の徳と云ふは道德仁義を全くし揖讓して天  
 下を有。無拱て治まり。大王これを用ひん。項羽は徳愧  
 て心の中沈吟し我の子嬰を殺戮し自ら天下を征伐して  
 五帝も愧る。有る帝号宜しかる。と思ひければ又曰や。三  
 王の徳如何せん。之をも詳論せよ。張良答て曰けり。克  
 勤て克儉。仁を敦く。義を尚び。恩を施す。徳を施す。徳萬靈  
 不及る。王者の徳と申さる。又王の字義は往也。諸侯  
 萬民其徳に往て歸するを云ふなり。又三皇を以て三皇を  
 王の字の義理也。天地人の三の道を一以て貫きと云義なり。  
 大王これを用ひん。項羽其時曰けり。我王號を稱せん。と云ふも  
 王の下にして天下を治る者有る。我為此を説示せ。張良答て曰

六



けあつて三王の亞五霸ありき。所謂五霸と云。昆吾氏。大彭氏。  
 豕韋氏。齊桓。晋文あり。先昆吾氏の夏后不覇も又大彭氏と  
 豕韋氏と殷の衰世に覇をたり。又齊桓と晋文へ東用の世に  
 覇より危賢に任し能を用ひ君を輔けて夷狄を攘ひ殘暴を  
 除き微弱を扶け天下の諸侯に長たり。覇の伯長の毛理りて  
 上の天子を尊と下は諸侯に伯長なるなり。大王を用以歛項  
 羽の兵を打聞て王號は只古昔に宜しく今の時代は合難し。覇  
 今宜しうも又古者合難し。古今を兼合せ覇王と號するも若  
 べくは我を西楚の霸王と号し。詔書と製て天下に觸し。范増を  
 同もも志を止め曰けり。君王號を稱するも必を覇號に無用也。

古人も嘗て申さざり。大覇も五者過ぎて小覇は二不過と云  
 也。大王亦將張良の欺れぬと意ありければ范増の諫を用  
 ひて項羽が曰。晋の天下に覇する者久し。況てや覇者の行ふ我  
 行ひふ合ら。且我自ら霸王と号す。張良何を欺え。先生言  
 する事勿れと。范増の唯首を低長歎して言を遂に退ら  
 ければ項羽は重く張良に恩賞を賜ひ。爾て吉日をとりて即位の  
 禮を行きて。遍く四方に告知す。是より項羽は自ら西楚の霸  
 王と號し。楚の懷王を尊號し。義帝と稱し。奉つと。其詔命  
 と用ひて自ら放縱を行ひけり。

第二十二回 項羽為霸王封諸侯

尔程も項藉の西楚の霸王と稱し。諸軍勢も恩賞を遍く分ち



施せり。素これ秦の財寶の沛公関に入り時兵共が争ひ掠ぬ。倉廩府庫も空虚して財用乏かり。范増を召いて曰く、我に従ふ大将士卒久しく戦ひ苦しんで其功勞の多きものなり。恩賞せんと欲するも財乏しくして用足さず。先生如何なる術有り。范増答て曰く、様此呻いれ究て易ら。君沛公を問ひ彼先立て咸陽を攻破し者るを必む之を知りぬ。項羽最と人を馳早く沛公を召程し張良之を洩つて急使を走らして沛公の許へ報る。項王只今君を召て秦の財寶を問ふ。我りて見えぬ時言財寶不及びる。張良知れずと宣へり。必む臣の諮謀人臣其時の方便ありと委細小言せしめければ沛公心を安んじて項羽が陣小來ぬ。項羽問て曰ける足下早く京師に入り秦の財寶の有すや。必む

知まららん。細詳小告れよ。沛公答て曰く、我解小入て事務多く財寶を點檢する暇なし。張良能知候ん。項羽隨即張良を召て之を尋問て曰く、汝財寶の所在を能知んぬ。何故乎。今日迄我不知せざる。張良答て曰ける大王問せざる故。臣此事を説きし。秦の金銀財寶の孝王昭王の時よりして積貯して始皇小入り。富貴天下無比無。今始皇崩して後驪山の下に陵に多く金銀を費して餘る財寶の悉く其墓の中へ収めり。且二世の驕を費さるも亦多し。此故を以て斯如く。今空虚と成り。君より察し玉へり。項羽之をうち圍て久しく案下煩ひ。范増に向ひ云ける今財寶の悉く始皇の墓の中あり。是を掘りて士卒小與へん。范増答て曰ける始皇の墓は生平の諸奇玩物



を埋<sup>うめ</sup>の<sup>と</sup>何<sup>なん</sup>も財寶<sup>さいほう</sup>を収<sup>と</sup>む<sup>ま</sup>ふ<sup>ま</sup>張良<sup>ちやうりやう</sup>笑<sup>わら</sup>て曰<sup>いは</sup>け<sup>り</sup>の<sup>と</sup>先生<sup>せんせい</sup>未<sup>ま</sup>知<sup>ら</sup>ぬ<sup>と</sup>を<sup>と</sup>抑<sup>おさ</sup>へ<sup>り</sup>始皇<sup>しやうしやう</sup>の<sup>と</sup>墓<sup>ぼ</sup>と云<sup>い</sup>ふ<sup>と</sup>其<sup>その</sup>方<sup>かた</sup>圓<sup>えん</sup>八<sup>はち</sup>百<sup>ひやく</sup>里<sup>り</sup>高<sup>たか</sup>さ<sup>と</sup>五<sup>ご</sup>十<sup>じゆ</sup>餘<sup>じゆ</sup>尺<sup>せき</sup>中<sup>ちゆう</sup>て<sup>に</sup>珠<sup>しゆ</sup>玉<sup>ぎよく</sup>を以<sup>もつ</sup>て<sup>に</sup>星<sup>せい</sup>斗<sup>とう</sup>と<sup>に</sup>水<sup>すい</sup>銀<sup>ぎん</sup>を以<sup>もつ</sup>て<sup>に</sup>江<sup>かう</sup>河<sup>か</sup>と<sup>に</sup>金<sup>きん</sup>銀<sup>ぎん</sup>其<sup>その</sup>櫛<sup>し</sup>を遠<sup>とほ</sup>く<sup>に</sup>百<sup>ひやく</sup>寶<sup>ほう</sup>其<sup>その</sup>前<sup>まへ</sup>の<sup>と</sup>連<sup>れん</sup>る<sup>と</sup>數<sup>すう</sup>百<sup>ひやく</sup>の<sup>と</sup>宮<sup>みや</sup>女<sup>によ</sup>を殉<sup>じゆん</sup>葬<sup>さう</sup>して<sup>に</sup>六<sup>りく</sup>國<sup>こく</sup>より<sup>に</sup>取<sup>と</sup>り<sup>て</sup>收<sup>しゆ</sup>め<sup>り</sup>珊<sup>さん</sup>瑚<sup>こ</sup>瑪<sup>ま</sup>瑙<sup>なう</sup>翡<sup>ひ</sup>翠<sup>すい</sup>琉<sup>りう</sup>璃<sup>り</sup>斯<sup>か</sup>る<sup>と</sup>寶<sup>ほう</sup>を悉<sup>しつ</sup>く<sup>に</sup>皆<sup>みな</sup>埋<sup>うめ</sup>む<sup>と</sup>云<sup>い</sup>ふ<sup>と</sup>此<sup>この</sup>故<sup>ゆゑ</sup>の<sup>と</sup>彼<sup>か</sup>陵<sup>りやう</sup>より<sup>に</sup>夜<sup>よ</sup>毎<sup>まい</sup>の<sup>と</sup>光<sup>ひかり</sup>夜<sup>よ</sup>頭<sup>あたま</sup>せ<sup>り</sup>何<sup>なん</sup>と<sup>も</sup>無<sup>な</sup>と<sup>に</sup>為<sup>な</sup>る<sup>に</sup>項<sup>かう</sup>羽<sup>う</sup>愈<sup>い</sup>心<sup>しん</sup>動<sup>どう</sup>き<sup>に</sup>頻<sup>ひん</sup>に<sup>て</sup>墓<sup>ぼ</sup>を掘<sup>く</sup>ん<sup>と</sup>と<sup>に</sup>范<sup>はん</sup>增<sup>しやう</sup>諫<sup>けん</sup>て曰<sup>いは</sup>け<sup>り</sup>の<sup>と</sup>始<sup>しやう</sup>皇<sup>かう</sup>無<sup>む</sup>道<sup>だう</sup>の<sup>と</sup>君<sup>きみ</sup>を<sup>と</sup>猶<sup>なほ</sup>帝<sup>てい</sup>王<sup>わう</sup>の<sup>と</sup>墓<sup>ぼ</sup>を<sup>と</sup>掘<sup>く</sup>ん<sup>と</sup>と<sup>に</sup>故<sup>ゆゑ</sup>無<sup>な</sup>と<sup>に</sup>を<sup>と</sup>掘<sup>く</sup>り<sup>て</sup>其<sup>その</sup>財<sup>さい</sup>寶<sup>ほう</sup>を取<sup>と</sup>ん<sup>と</sup>人<sup>ひと</sup>の<sup>と</sup>誹<sup>ひ</sup>謗<sup>ぼう</sup>を免<sup>ま</sup>れ<sup>ず</sup>大<sup>だい</sup>王<sup>わう</sup>即<sup>すなは</sup>ち<sup>に</sup>位<sup>ゐ</sup>の<sup>と</sup>初<sup>はつ</sup>る<sup>に</sup>ま<sup>は</sup>り<sup>て</sup>決<sup>けつ</sup>して<sup>に</sup>此<sup>この</sup>事<sup>こと</sup>有<sup>あ</sup>る<sup>に</sup>項<sup>かう</sup>羽<sup>う</sup>乃<sup>すなは</sup>ち<sup>に</sup>曰<sup>いは</sup>け<sup>り</sup>の<sup>と</sup>始<sup>しやう</sup>皇<sup>かう</sup>の<sup>と</sup>大<sup>だい</sup>逆<sup>ぎやく</sup>無<sup>む</sup>道<sup>だう</sup>を<sup>と</sup>通<sup>とほ</sup>す<sup>に</sup>六<sup>りく</sup>國<sup>こく</sup>を併<sup>へい</sup>吞<sup>とん</sup>す<sup>に</sup>天<sup>てん</sup>下<sup>か</sup>の<sup>と</sup>財<sup>さい</sup>を<sup>と</sup>盡<sup>じん</sup>して<sup>に</sup>天<sup>てん</sup>下<sup>か</sup>の<sup>と</sup>力<sup>ちから</sup>を<sup>と</sup>盡<sup>じん</sup>した<sup>り</sup>且<sup>かつ</sup>焚<sup>く</sup>書<sup>しよ</sup>坑<sup>けい</sup>儒<sup>にゆ</sup>思<sup>し</sup>桀<sup>けつ</sup>紂<sup>しゆう</sup>より<sup>に</sup>甚<sup>し</sup>し<sup>に</sup>我<sup>われ</sup>今<sup>いま</sup>子<sup>こ</sup>嬰<sup>えい</sup>と<sup>に</sup>誅<sup>しつ</sup>せ<sup>り</sup>も<sup>も</sup>其<sup>その</sup>恨<sup>うらみ</sup>猶<sup>なほ</sup>不<sup>な</sup>し

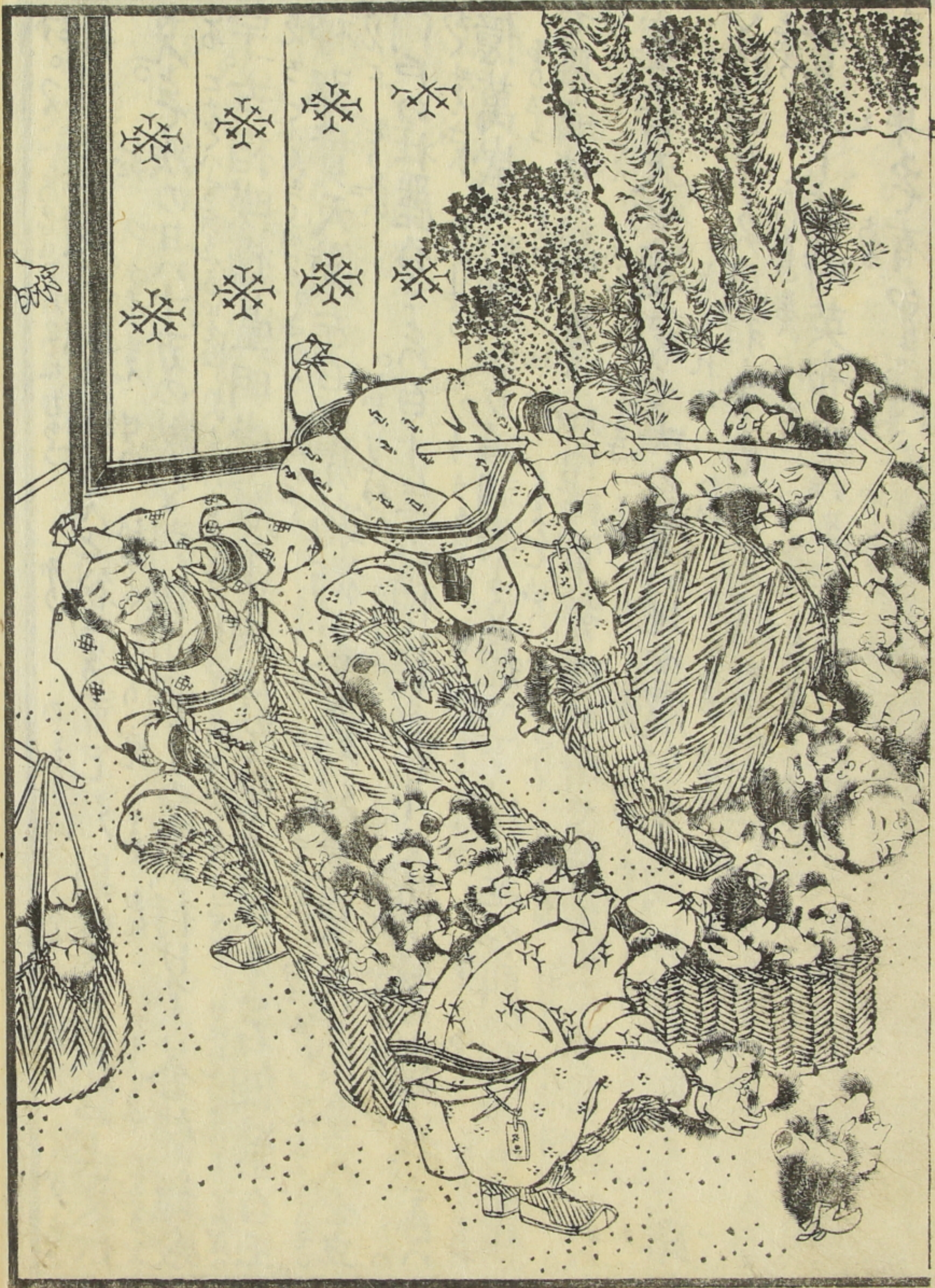
解<sup>げ</sup>墓<sup>ぼ</sup>を掘<sup>く</sup>て<sup>に</sup>屍<sup>し</sup>を<sup>と</sup>鞭<sup>むち</sup>と<sup>に</sup>欲<sup>ほ</sup>ま<sup>り</sup>而<sup>して</sup>已<sup>や</sup>強<sup>か</sup>財<sup>さい</sup>寶<sup>ほう</sup>を望<sup>のぞ</sup>ん<sup>と</sup>去<sup>い</sup>來<sup>き</sup>尔<sup>に</sup>見<sup>み</sup>よ<sup>と</sup>次<sup>つぎ</sup>の<sup>と</sup>日<sup>ひ</sup>十<sup>じゆ</sup>万<sup>まん</sup>の<sup>と</sup>勢<sup>せい</sup>を<sup>と</sup>引<sup>ひ</sup>引<sup>ひ</sup>俱<sup>ぐ</sup>に<sup>て</sup>驪<sup>り</sup>山<sup>さん</sup>の<sup>と</sup>宮<sup>みや</sup>へ<sup>に</sup>行<sup>い</sup>け<sup>り</sup>の<sup>と</sup>蒼<sup>そう</sup>龍<sup>りゆう</sup>龍<sup>りゆう</sup>殿<sup>でん</sup>宇<sup>う</sup>古<sup>こ</sup>栢<sup>はく</sup>映<sup>えい</sup>樓<sup>ろう</sup>臺<sup>たい</sup>明<sup>めい</sup>堂<sup>たう</sup>容<sup>よう</sup>萬<sup>まん</sup>馬<sup>ま</sup>山<sup>さん</sup>勢<sup>せい</sup>隱<sup>いん</sup>千<sup>せん</sup>蛟<sup>せう</sup>石<sup>せき</sup>欄<sup>らん</sup>瑩<sup>えい</sup>白<sup>はく</sup>玉<sup>ぎよく</sup>神<sup>しん</sup>路<sup>ろ</sup>貫<sup>くわん</sup>天<sup>てん</sup>衢<sup>く</sup>左<sup>さ</sup>右<sup>う</sup>小<sup>せう</sup>虎<sup>こ</sup>豹<sup>ひょう</sup>獅<sup>し</sup>象<sup>しやう</sup>を<sup>と</sup>列<sup>れつ</sup>絲<sup>し</sup>東<sup>とう</sup>西<sup>せい</sup>の<sup>と</sup>文<sup>ぶん</sup>武<sup>ぶ</sup>の<sup>と</sup>金<sup>きん</sup>人<sup>にん</sup>を<sup>と</sup>立<sup>た</sup>し<sup>て</sup>門<sup>もん</sup>戸<sup>こ</sup>の<sup>と</sup>杜<sup>と</sup>麗<sup>れい</sup>る<sup>に</sup>百<sup>ひやく</sup>千<sup>せん</sup>年<sup>ねん</sup>の<sup>と</sup>模<sup>も</sup>範<sup>はん</sup>を<sup>と</sup>か<sup>し</sup>又<sup>また</sup>陵<sup>りやう</sup>寢<sup>にん</sup>の<sup>と</sup>巍<sup>ゑい</sup>哉<sup>さい</sup>億<sup>い</sup>萬<sup>まん</sup>歳<sup>さい</sup>の<sup>と</sup>形<sup>けい</sup>勝<sup>しやう</sup>あり<sup>て</sup>項<sup>かう</sup>羽<sup>う</sup>馬<sup>ま</sup>より<sup>に</sup>飛<sup>と</sup>び<sup>て</sup>下<sup>くだ</sup>墳<sup>ふん</sup>墓<sup>ぼ</sup>の<sup>と</sup>前<sup>まへ</sup>に<sup>て</sup>到<sup>いた</sup>り<sup>て</sup>力<sup>ちから</sup>を<sup>と</sup>併<sup>へい</sup>て<sup>に</sup>掘<sup>く</sup>開<sup>ひら</sup>け<sup>り</sup>と<sup>に</sup>烈<sup>れつ</sup>き<sup>に</sup>下<sup>くだ</sup>知<sup>し</sup>の<sup>と</sup>諸<sup>しよ</sup>軍<sup>ぐん</sup>勢<sup>せい</sup>喚<sup>わん</sup>れ<sup>ば</sup>叫<sup>きやう</sup>で<sup>に</sup>我<sup>われ</sup>先<sup>せん</sup>と<sup>に</sup>力<sup>ちから</sup>を<sup>と</sup>奮<sup>ふん</sup>掘<sup>く</sup>け<sup>り</sup>が<sup>ら</sup>塵<sup>ちん</sup>土<sup>ど</sup>の<sup>と</sup>天<sup>てん</sup>を<sup>と</sup>遮<sup>しや</sup>ぎ<sup>り</sup>て<sup>に</sup>喊<sup>わん</sup>の<sup>と</sup>聲<sup>せい</sup>の<sup>と</sup>地<sup>ち</sup>を<sup>と</sup>震<sup>あ</sup>ら<sup>せ</sup>る<sup>に</sup>三<sup>さん</sup>日<sup>にち</sup>が<sup>ら</sup>回<sup>わ</sup>り<sup>て</sup>掘<sup>く</sup>け<sup>り</sup>れ<sup>ど</sup>實<sup>じつ</sup>の<sup>と</sup>穴<sup>けつ</sup>路<sup>ろ</sup>と<sup>に</sup>得<sup>え</sup>ざ<sup>り</sup>し<sup>に</sup>項<sup>かう</sup>羽<sup>う</sup>令<sup>れい</sup>て<sup>に</sup>曰<sup>いは</sup>け<sup>り</sup>の<sup>と</sup>操<sup>そう</sup>真<sup>しん</sup>の<sup>と</sup>穴<sup>けつ</sup>を<sup>と</sup>知<sup>し</sup>者<sup>しや</sup>あ<sup>ら</sup>ば<sup>に</sup>重<sup>おも</sup>く<sup>に</sup>を<sup>と</sup>賞<sup>しょう</sup>さ<sup>す</sup>其<sup>その</sup>時<sup>とき</sup>英<sup>えい</sup>布<sup>ふ</sup>進<sup>しん</sup>み<sup>に</sup>出<sup>い</sup>で<sup>り</sup>昔<sup>むかし</sup>日<sup>ひ</sup>此<sup>この</sup>役<sup>やく</sup>の<sup>と</sup>人<sup>ひと</sup>丈<sup>だけ</sup>を<sup>と</sup>統<sup>と</sup>つ<sup>て</sup>寢<sup>ね</sup>陵<sup>りやう</sup>を<sup>と</sup>築<sup>つく</sup>き<sup>て</sup>身<sup>み</sup>を<sup>と</sup>有<sup>あ</sup>る<sup>に</sup>内<sup>うち</sup>の<sup>と</sup>様<sup>よう</sup>子<sup>し</sup>を<sup>と</sup>能<sup>よ</sup>く<sup>に</sup>知<sup>し</sup>る<sup>に</sup>士<sup>し</sup>卒<sup>そつ</sup>を<sup>と</sup>下<sup>くだ</sup>知<sup>し</sup>て<sup>に</sup>北<sup>きた</sup>方<sup>かた</sup>より





項羽秦の民  
 五千餘人を  
 斬りて  
 八之巻に記せり

十



繪本漢楚軍談初輯卷之九

○文澤堂藏



南の向て掘行くと十丈許り及び一果して空地に至りたる又五六尺掘入に忽ち石の樓門あり門を用て内入に石城堅く閉鎖たり。左右の二の石龍ありて一箇の外一箇の降の又中門の管の木出大石を鑄入し如何に為とも用けぬを鐵鏈を以て打碎さ。門の圍を用きく又大いなる路ありて石を疊で砌と。欄干をえ構し行くと十里許りて扱大いなる墳門あり推開させ内入に大殿享殿寢殿あり三宮六院を建列ね其寢殿の直中始皇の柩を安置せし。尔て其前後左右に金銀六十餘万斤天下の重寶百二十種山の如く積上り士卒に進む彼柩を打碎んと為し英布制して曰けり是は石の棺櫛也。内入の石の柩を収め鐵砲大弩を張れば少くも動さ鉄

箭砲石忽然と迸り如く一人も生る事叶はず。只土を以て填下。項羽これに従て金銀珠玉を運出。尔て其跡を填させ諸大将を引俱して阿房宮へ入て見る。三百餘里に建續け萃廉眼を激馬を長嘆とて云ける様是を乃ち天が下の財費。カと盡し秦の亡ぶ所以に留め置る物ありと一齊に火を撤さければ建列する宮殿の火の悉く燃つて三月の間消さる。危咸陽の民之を見て項羽が暴悪を惶れり。日夜心を安んせ。又国々の軍勢も皆故郷を思ひて怨る者もヨリけり。諸大将の之を患ひて范増と幾して云けり。扱も脚方の軍卒へ及く此処に逗留して恩賞も蒙る故郷を慕て怨むべ。愛りも有ん如何せん。范増乃ち回辭して我此事を項王に奏せんとする心あり。諸將



下の諸侯諸將士も皆皆大王の從從てて秦を伐伐功功勞勞しし久久くく此此  
 処処にに留留ままずず大王只願願ふふ早早くく封封賞賞をを賜賜ふふてて皆皆本本國國にに下下  
 りりまますす項項羽羽のの之之をを打打つつててこれ我心心にに合合ふふ功功をを論論じじてて賞賞にに下下  
 とと答答てて密密々々小小范范增增をを近近づづけけ後後々々様様當當初初懷懷王王約約とと臣臣  
 早早くく関関中中へへ入入者者をを王王とと為為ししとと宣宣ひひてて今今沛沛公公はは我我よりより先先小小関関  
 中中へへ入入らられれ若若其其功功をを論論じじらられれ此此関関中中のの王王ととしし咸咸陽陽小小都都をを建建しし  
 命命ずず亦亦斯斯るる要要害害小小居居ししめめんん後後必必害害とと成成んんとと憶憶ふふをを以以てて  
 未未之之をを決決斷斷せせ先生先生如如何何計計議議せんん范范增增答答てて曰曰けけんん巴巴蜀蜀はは  
 秦秦のの西西南南也也又又関関中中のの要要地地ありり亦亦どど山山川川險險阻阻也也道道路路ささええ  
 めめてて艱艱難難しし今今沛沛公公をを漢漢王王とと巴巴蜀蜀のの主主とと成成ぶぶをを猶猶関関中中のの

地地小小王王とと約約すす背背くく吉吉趣趣るる亦亦しし秦秦のの降降將將也也章章邯邯  
 司司馬馬欣欣董董驥驥也也二二秦秦王王小小封封せせらられれ巴巴蜀蜀のの道道をを遮遮らられれ沛沛公公  
 假假令令反反心心有有とと二二秦秦王王支支らられれ咸咸陽陽へへ出出るる事事をを得得ずず長長巴巴蜀蜀  
 小小老老死死せせんん是是封封賞賞小小似似てて左左遷遷ありり君君丈丈ととれれをを用用ひひんん項項羽羽大大  
 命命トト一一功功をを記記録録ささるる先先沛沛公公をを漢漢王王とと都都をを南南鄭鄭小小立立  
 上上秦秦のの地地をを與與ふふ三三十十八八縣縣をを治治めめささるる司司馬馬欣欣をを塞塞王王とと櫟櫟陽陽  
 小小都都をを高高奴奴小小立立ささるる中中秦秦のの地地をを與與ふふ二二十十縣縣をを保保守守すす  
 申申陽陽をを河河南南王王とと二二十十縣縣小小主主たたららししめめ洛洛陽陽のの地地小小都都をを

漢書卷之九  
 十一



又司馬印を殷王と。朝歌小都を立させ。河内の地を興へ。三十二縣小主たらしむ。又英布を九江王と。六小都を立させ。て四十五縣小主と。又共敖を臨江王と。吳芮を以て衡山王と。田安を以て濟北王と。魏豹を以て西魏王と。張耳を以て常山王と。臧荼を以て燕王と。趙歇を以て代王と。齊王田栄楚を扶けむ。故小田都を齊王と。韓王韓成林楚を扶けむ。こ直を廢して侯と。鄭昌を以て韓王と。又田慶を前趙王と。項莊を以て交東王と。田市を以て膠東王と。陳餘の先小將を棄從つて閔小入と。素より賢と。ければ三縣の地を興へ。又項正を春勝君と。項元を以て宴勝君と。范增を以て丞相と。又尊んで亞父と号。項伯を以て尚

書曰令と。鍾離昧を右司馬と。丁公を以て左將軍と。龍沮を以て大司馬と。季布を以て左司馬と。雍齒を以て右將軍と。劉存を以て後將軍と。陳平を以て都尉と。韓生を以て左諫議と。武渉を以て右諫議と。桓楚を大將軍と。于英を引戰將軍と。子琪を大將軍と。韓信を以て執戟郎と。其外汝々の輩ハ毎奉まり不違あり。尔て君臣も酒宴を。慶を演て退散せり。

第二十三回 沛公臣論利害直漢

尔程沛公の漢王に封せしめて霸上の陣を圍り。諸大將皆色を失ひ。巴蜀の左遷の地あり。我君諸侯先立て早く関中へ入。咸陽を以て得。沛公を却て漢へ左遷を命。皆范



増ダ計畧あり。不若人々戮旅其力。項羽と雌雄と争ふ。唯懐  
 王の約を守り。左遷の地を老果す。若漢中へ赴き。何時か  
 故郷へ歸て父母を見。白登の時。樊噲進出。諸大將の云々。能  
 我が心合ひ。我先陣を乞請て。努力て項羽と戦ふ。漢王も  
 亦怒らせ。我開中。小王として。咸陽城。小都。其是。懷王の約  
 定り。左遷さる。何事ぞ。巴蜀の路。艱難。峻山。重嶺。我々  
 として。棧を以て。往來す。争此地。不行。危。蕭何諫て。曰。ける。は  
 君今。假令。漢中の。僻地。小王と成。亦。空く。死。小。愈。を。や  
 能。屈。于。一。人。之。下。而。伸。于。萬。人。之。上。殷。湯。周。武。の。所。能  
 願。く。は。漢。王。と。して。民。を。養。ひ。懷。ら。賢。才。の。人。を。奉。用。ひ。巴。蜀  
 の。兵。を。起。さ。さ。先。三。秦。を。取。む。必。て。天。下。と。圖。つ。る。多。張

良の諫るや。巴蜀へ左遷の地。あれ。内。重。山。の。固。あり。外。峻  
 岩の險あり。進。天下。と。并。む。退。け。險。阻。を。守。る。項。王  
 假令。百。萬。の。精。兵。あり。と。争。ふ。我。を。攻。む。道。有。ん。正。是。の  
 上天の漢と。與。ま。の。土。地。小。く。武。を。養。ふ。の。處。り。君。且。奴。心。と。止  
 む。亦。快。く。打。立。て。早。く。漢。中。へ。入。少。し。も。不。足。を。顯。す。項  
 王。必。て。這。小。事。と。名。害。と。成。ん。疑。ひ。有。范。增。日。夜。心。を。勞。し。君  
 を。殺。さ。ん。事。を。計。る。君。の。れ。を。知。り。彼。と。戦。ひ。む。と。を。彼  
 が。勢。強。大。也。戦。ふ。時。の。御。方。の。勢。皆。悉。く。粉。小。成。ん。漢。王。二。人。の。諫  
 を。受。け。乃。ち。悟。て。宜。ひ。け。我。謹。で。兩。人。の。教。を。聽。ん。亦。せ。む。禍。忽。ち  
 身。及。ん。鄰。食。其。進。で。曰。ける。君。漢。中。へ。居。む。時。の。却。て。三。の。利  
 候。ん。又。咸。陽。へ。居。む。乃。ち。三。の。害。有。ん。夫。を。如。何。と。云。と。蓋。し。巴

繪本漢書軍談秘輯卷之九



蜀ハ路險阻山川重巽宜て甚と艱難るを以て人其虚実  
 を知難し是乃ち一の利あり軍馬の道を訓練して跋渉の術  
 と習慣る是乃ち二の利あり君伐て出む時諸大将皆故郷へ  
 歸んんと喜びて力と奮の十倍るん是乃ち三の利あり又三  
 の害と云へ御方の兵の故郷ハ豊沛るれ韓魏と境を接て在  
 るは我國の事洩易し是乃ち一の害なり兵を起し楚を伐時  
 范増動作を探さ必す防備を成ん或ハ虚実を伺ふ龍衣來  
 るも測まざる是乃ち二の害なり人の心の動やま皆強大を喜ん  
 必す微弱を侮まり項王の勢強大也御方の勢ハ微弱なり亦ハ  
 御方の軍勢も密に走り楚を歸せん是乃ち三の害なり動靜ハ  
 より利害あり萬忍で氣を勵新臥膽を嘗ハ王業必興

起して天之下も乃ち必す漢王大に喜んで早く漢中へ入る  
 其用意を成り亦て楚の陣中范増が日夜漢王を心懸  
 熟思ひ居り思ひ得る漢王の素是火徳の人中旗幟  
 由皆赤を尚ふ漢中の地ハ西向して西の金を司掌金の火を得て  
 成就る此人漢に居ん必大事を成べと早く項王に見え  
 て曰ハ大王適ふ沛公を漢王に封トむゆと彼の不足の心あり部  
 下の諸將も多く是山東生れの者る其の分心り怨んで安からざ大  
 王に安懷王の約背くと罵り只此時小心を決し殺しむと諫れハ  
 項王乃ち曰ハ余ハ我彼を漢王に封ト早詔命を出したる罪無  
 きて殺し難し范増答て曰ける君沛公の見時我今汝を漢  
 王に封む彼地へ行く行ざる歟と尋問せむ時行と答ハ專ら不行と

繪本漢書軍談初輯卷之九 十五



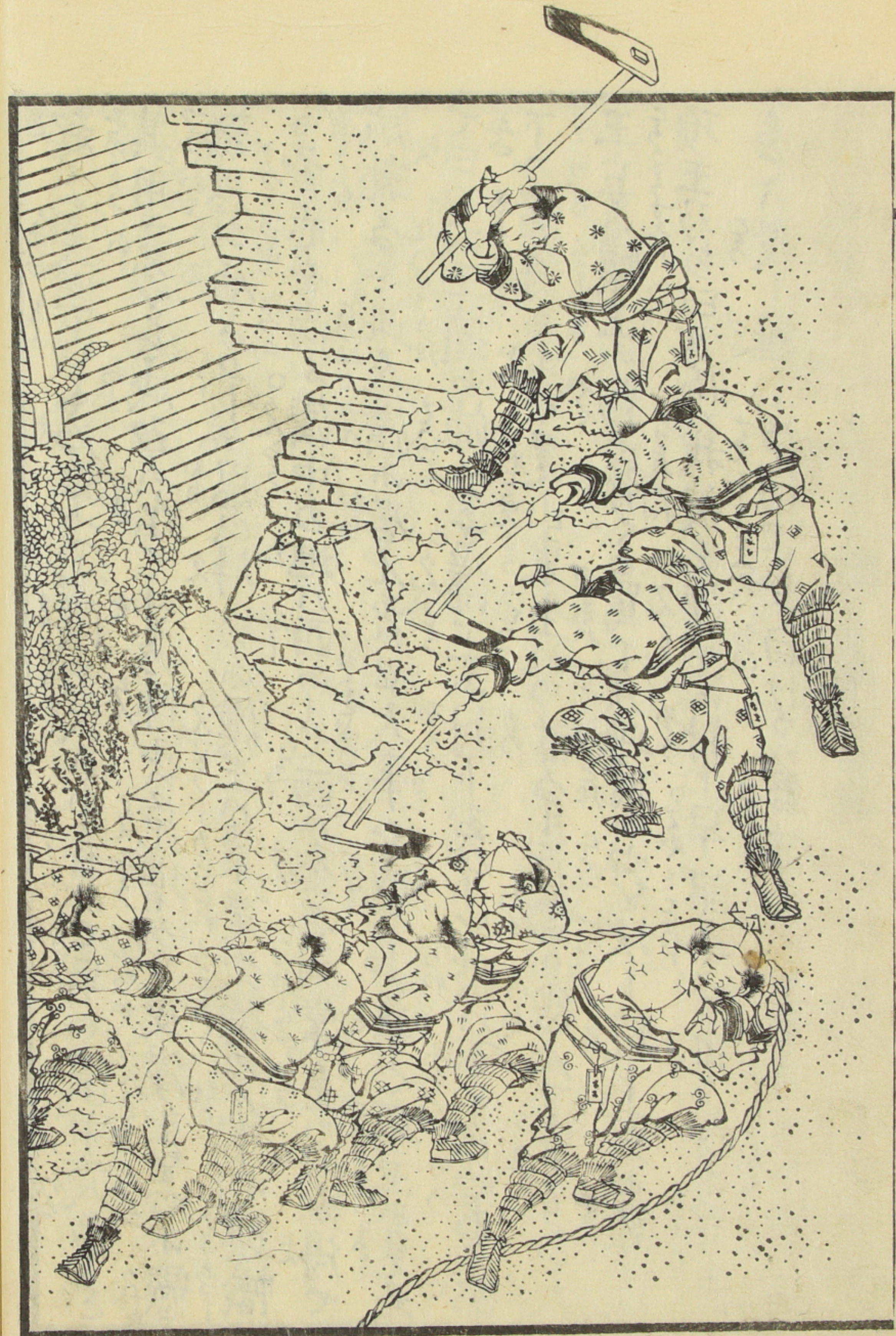
まの始  
春の皇  
帝の陵  
を破る  
ついで  
宝を  
んと  
り得



繪本漢軍談初卷之九

十六

大正



繪本漢軍談初卷之九

大正



曰。不足。大王。これを罪と。必殺す。項王。最と喜び居。次。日。漢王。諸侯。と共。本陣。來り。見。れ。項王。問。て。云。け。る。你。を。封。て。漢王。と。彼。地。へ。行。汝。行。か。漢王。答。て。宣。ふ。臣。の。譬。馬。の。如。し。鞭。受。時。の。進。と。轡。を。攬。せ。止。る。皆。大。王。の。隨。意。々。々。り。項王。を。打。聞。て。你。の。絲。も。譬。言。と。大。い。笑。ひ。其。俣。殺。す。心。を。止。め。け。り。此。日。漢王。陣。所。回。き。張良。急。來。り。見。え。大。王。今。日。の。危。き。を。知。せ。汝。如。何。ぞ。漢王。知。む。と。宣。へ。張良。頻。に。歎。ト。今。我。君。の。洪。福。天。より。祐。る。也。あり。項王。行。く。行。く。と。向。し。答。の。好。否。も。君。を。殺。え。為。る。能。も。譬。言。と。其。後。漢王。始。て。驚。死。む。斯。久。く。雷。が。必。必。害。遇。ぬ。又。如。何。と。身。を。脱。ん。張良。答。て。曰。け。る。項伯。陳平。兩。人。の。御。方。の。婦。ま。の。心。あり。臣。此。二。人。の。示。

合せ。密。計。議。を。廻。る。君。預。め。旅。行。の。用。意。を。待。て。ね。叔。項王。の。命。あ。る。即。時。打。立。ぬ。と。議。し。其。後。張良。項伯。陳平。と。招。き。范。增。頻。に。漢王。を。殺。害。せ。と。議。し。身。を。遁。ん。と。為。契。と。事。託。て。出。る。二。公。妙。計。有。ん。願。く。救。契。り。他。日。漢王。困。を。有。ば。必。む。德。を。報。ふ。陳平。久。く。思。案。て。計。策。を。設。け。ん。張良。が。耳。の。口。を。寄。須。史。の。間。低。語。張良。大。き。喜。び。て。此。計。實。妙。あり。能。も。揣摩。手。の。と。衆。心。頼。置。相。別。て。日。を。経。る。處。項王。天。下。の。諸。侯。を。封。て。義。帝。を。奉。ら。ず。適。小。霸。王。と。や。了。時。纔。小。使。を。馳。し。都。を。擲。小。遷。し。契。と。申。遣。し。た。を。急。が。猶。其。沙。汰。の。無。程。の。諸。將。を。集。て。云。け。る。我。天。下。の。諸。侯。を。封。て。大。事。已。不。定。ま。り。尔。も。義。帝。の。今。ある。不。



彭城あり在あり都ありを遷うつさせ。汝おの等ら如何いか料りょうふら。と云い。陳ちん平へい谷たて  
 云い。天てんの二にの日ひ有あり。後ごの民みんの二に人の王わうの無なき。大王たいわう已い。天てんが下したの君きみ  
 と。除のぞむ。義ぎ帝ていの命めいを受うむ。是こゝ二人ふたりの天子てんしなり。外ありて  
 民たみの云いを聞き。以もて臣しん封ほう君きみ。古こ今いま罕あ有あり。と申ま。如此かく多おほく時ときの民たみ  
 を服あく。事こと能あたらず。小せう臣しん思しふ。此こゝ時とき小せう范はん增ぞう又また人ひとを副ふ早はやく彭ほう  
 城じやうへ遣つ。義ぎ帝ていを僻へ地ちに移うつさせ。廢あぐ。如ごとく為なる。玉ぎよくの命めい  
 今いま受うむ。今いまより大たい王わう自じ立た。全ぜんく天てん下したの君きみとなり。民たみの  
 議ぎ論ろんを塞ふ。項きやう王わう最さいと同く。范はん增ぞう向むかひて曰い。昔あの父ふち早はやく  
 桓くわん楚そ于しよ英えいと俱。彭ほう城じやう小せう行ぎやう義ぎ帝ていを勸すすめ。都みやこを柳りゆう遷うつ。爾しか  
 て彭ほう城じやうを造つく。宮みやう室しつ殿てん宇うを建た。是こゝ我われ故こ郷きやうの地ち。爾しか自じら  
 行ゆて一ひと見み。范はん增ぞう命めいを承うけ。桓くわん楚そ于しよ英えいと旅装しやう。打うち亮りやう

と為なる。時とき項きやう王わう告つて曰い。臣しん今いま彭ほう城じやうへ行ゆ。御ご方ほうの諸しよ將しやう  
 の左ひだり右みぎありて。若ごとく大たい王わうの脚あし心こゝろを惑まど。免あれ。然しかと怖る。耳みみ因よりて。臣しんが  
 愚ぐ衷しゆと以て今いま三さん个ご條じやうの諫かんあり。大たい王わう心こゝろを認たむ。片ひと時ときも忘れ  
 ず。先まづ第一だいいちの咸かん陽やうを必かなず。離はなれ。夫そ咸かん陽やうの  
 古こより都みやこを建たるの土地とち。沃よく野や千里せんり天てん府ふの國くに。又また第二だいに  
 の下した賤せんけれども。執しつ戟げき郎らうの韓かん信しんを重おもく用もちひ。蓋けい韓かん信しん  
 俊しゆん傑けつ也や。元げん戎じゆうの才さい也や。爾しかも未いま時ときを得え。大たい王わうこれを奉ほう主しゆ  
 たり。大たい將しやう士し卒そつと能あたらず。天てん下したの敵てき者もの有あり。若ごとく用もちひ。能あたらず  
 ざる。只ただ速すみく殺ころす。又また他人たにん小せう用もちひ。後ご悔くわいと及ばず  
 ず。又また第三だいにの漢かん王わうを此こゝ處ところに留とど置ま。必かなず。漢かんへ入いる。臣しん彭ほう城じやう上じやう  
 下したりて。後ご宜いく。此こゝ三さん个ご條じやうの老らう臣しんが肝かん胆たんを吐はき



甘あり。必去遺て必ふか。と繰返して上言けは項王これを許諾て。亞父早く行。孤己ふ三介條の諫の旨趣忘まらざら。と云けは范増等の相分まで彭城へとぞ赴きけを陳平の見送りて心中不竊これに歎ひつ。次の日表を上る項王と云く讀むむふ。

國家以理財為先。聖人以居儉為本。財不理則出入無度。費用無經。財力盡而民心去矣。不儉則奢侈日靡。倉廩日虛。民不聊生。而國必亡矣。陛下始登大寶。以民為本。若不節用。何以為治。方今諸侯聚集咸陽。一路諸侯部勒兵馬。不下三四萬。總約大王。其所費用不可勝數。倉庫空虛。錢糧將盡。如

一部諸侯支酒食一十五担。羊一十五隻。猪二十口。大牛五頭。麩二百斤。柴四十担。兵吏人等以十萬為率。每名日支米二升。雜豆一升。料豆二升。草二束。通筭每日支酒三百担。羊二百隻。猪四百口。大牛百頭。麩四千斤。柴八百担。米二萬石。雜豆一萬石。料豆二萬石。草二萬束。以百萬筭來費用。不賞臣實寒心。若不急令還國。百姓力難支持矣。伏乞聖裁。臣等下情不勝懇切之至。

項王表文を聞了て。今陳平が奏す所甚だ以て理りあり。天下の諸侯を久く住めば其費大方なり。咸陽の民を悩まさん。早く今國へ遣まべし。と新小封せ諸侯へ五日の中お打立く。



困不就。由を觸。漢王一人の尚且く咸陽に留る。と  
 使を以て曰。危張良。これを聞たりも。早く漢王を見  
 漢王。問て宜。項王。今日。困々の諸侯を許。と。困不就  
 ぬ。只。孤一人を任る。必。殺。の心あり。又。如何。と。身。免  
 張良。答て曰。大王の父母妻子とも。皆。豊沛。に在。を  
 明日。項王。上。書。と。脚。一。族。を。迎。んと。望。む。其。時。臣。計。を  
 用。ひ。て。以。て。必。君。を。救。ふ。漢王。これ。従。ひ。て。隨。即。酈。食。其  
 小。表。を。書。し。め。次。の。日。項王。小。奏。せ。ら。る。其。書。小。曰。  
 聖王。以。孝。治。天下。而。天下。莫。不。歸。于。孝。使。父。子。輪  
 睦。仁。愛。洽。浹。不。變。時。雍。遂。到。至。治。臣。邦。豊沛。小。民  
 從。風。西。向。仰。託。鴻。猷。受。封。王。爵。天下。之。至。榮。千。載

の。之。遭。際。也。臣。身。雖。榮。父。母。妻。子。遠。在。故。土。未。得。圖  
 門。共。居。以。享。天。祿。意。欲。差。入。搬。取。又。不。得。親。掃。墳  
 墓。榮。歸。故。里。以。彰。陛下。恩。及。存。歿。之。德。伏。乞。留。兵  
 馬。駐。札。咸。陽。隻。身。領。數。騎。赴。豊沛。給。暇。三。月。搬。取  
 家。小。共。沐。王。化。下。情。殊。敢。擅。便。伏。惟。聖。裁。臣。邦。不  
 勝。惶。恐。之。至。  
 項王。之。を。見。了。て。卿。故。郷。へ。立。飯。り。父。母。を。逆。へ。來。ら。ん。是  
 人。の。子。の。道。み。く。親。を。愛。す。る。意。あり。亦。其。本。心。を  
 去。昨日。卿。一。人。の。此。處。に。留。る。様。云。し。を。以。て。此。の。如。く。奏。す。る。也  
 有。ん。と。漢王。答。て。宣。し。今。臣。が。父。年。老。て。外。に。養。ふ。人  
 由。早。暮。臣。を。待。ら。ん。大王。新。小。位。小。即。契。は。是。迄。事。の







出を諫るる前の范増が別るの即君を諫て漢王を漢中へ入  
 するをと白し遺言をと申せ其項王これを聞て今漢王は  
 父母妻子を彭城へ留め質とて其後漢へ入ん其何を異心を  
 生むべ況てや詔書を出し弘め天下の諸侯を封トり若漢王  
 を留るる信を天下へ失えんとす諫小従を縁バ韓信これを聞  
 長く嘆トて曰ける彼を漢中へ入しめて却て父母を質とす彭  
 城へ留む所の彼等が巧き計畧あり他日父母を思慕の  
 心を以て東せ鷹の如く翔揚す死憤の勇を奮ひる我  
 輩は皆居あぐろふ彼が虜と成ぬ慮し范増が言惜べ徒  
 事を成けりと惜地の人の語をとす  
 訂正 繪本漢楚軍談初輯卷之九了  
 補刻



